

## 2012 een jaar van tederheid en genegenheid



STADSANIMATIES /  
PROGRAMMA 2012 / P4



DERDE LEEFTIJD /  
CARNAVALFEEST VOOR  
DE SENIOREN / P5



40 JAAR  
JUMELAGE / P6



## → INHOUD

- **PAGINA 2**  
- Gemeenteraad
- **PAGINA 3**  
- Woordje van de Burgemeester  
- In memoriam  
- Allô Ganshoren
- **PAGINA 4**  
- Stadsanimaties  
- Gezondheid
- **PAGINA 5**  
- Derde Leeftijd
- **PAGINA 6**  
- Noord-Zuid Solidariteit  
- Sport
- **PAGINA 7**  
- Openbare werken  
- Openbare netheid  
- Leefmilieu
- **PAGINA 8**  
- Nederlandse Cultuur  
- Nederlandstalige Jeugd
- **PAGINA 9**  
- College van Burgemeester en Schepenen
- **PAGINA 10**  
- Leven hier en nu

### BERICHT AAN DE HONDENEIGENAARS

Wij herinneren u er aan dat alle personen, die een hond bezitten en in Ganshoren gedomicilieerd zijn, hun hond moeten aangeven bij het gemeentebestuur om een identificatiepenning te bekomen.

Vergeet ook niet het gemeentebestuur te waarschuwen, schriftelijk en zo spoedig mogelijk, indien u géén hond meer bezit of indien u niet meer in Ganshoren gedomicilieerd bent.

INLICHTINGEN / 02 464 05 36

## → GEMEENTERAAD

### ZITTING VAN 15 DECEMBER 2011

#### DE GEMEENTE HANDHAFFT DE SANERING VAN HAAR FINANCIËN

Gezien de moeilijke financiële toestand die alle niveaus treft, was de opstelling van de begroting 2012 een ingewikkelde taak. Niettemin, slaagt de gemeente erin de sanering van haar financiën te handhaven en dit **zonder verhoging van de gemeentelijke belasting**. Sedert verscheidene jaren, tracht de gemeente enerzijds haar werkingsuitgaven te beperken, en tegelijkertijd de kwalitatieve dienstverlening aan de bevolking te garanderen en anderzijds, een geschikte financiële steun te bieden aan de lokale instellingen zoals de politiezone, het OCMW en de gemeentelijke vzw's.

Op eigen dienst, sluit de begroting 2012 af met een mali van 522.840,00 €, een beter resultaat dan voorzien in het financieel herstructureringsplan. Bij de gecumuleerde diensten stellen we een boni vast van 3.789.000 € die de gemeente de gelegenheid biedt een gewoon reservefonds op te bouwen om, eventueel, de toekomstige dienstjaren te ontlasten.

Bij de investeringen noteren we o.a. de bouw van een nieuwe werkplaats voor de arbeiders, de renovatie van een deel van de kleuterschool, de aankoop van schoolpaviljoenen, de aankoop van beveiligingscamera's alsook onderhoudswerken aan het gemeentelijk wegennet. Kortom, spaarzaamheid blijft van toepassing zonder daarom de toekomstige demografische uitdagingen te verwaarlozen.

#### VILLOSTATIONS IN GANSHOREN



De Gemeenteraad heeft de vestiging goedgekeurd van een Villostation in Ganshoren. De plaatsing is voorzien tijdens de zomer 2012, na verkrijging van een stedenbouwkundige vergunning op de volgende plaatsen :

- > Eeuwfeestsquare (tegenover nrs 40 tot 43)

- > P.Goedefroylaan / Koningin Fabiolaplein (langs de parking van het zwembad)
- > J.Sermonlaan (terrein bij het einde van de Hertog Janlaan)
- > Keizer Karellaan (langs het Heilig-Hartcollege)
- > Van Overbekelaan / Vrijheidsrotonde (langs de afsluiting van het chirolokaal)
- > Negen Provinciënlaan (achter de bushalte richting « Basilix », ter hoogte van nr 55)
- > Margareta van Oostenrijkplein (centraal terrein)

Het openbaar onderzoek voor de stedenbouwkundige vergunning wordt afgesloten op 15 februari 2012.

#### RATIONEEL ENERGIEVERBRUIK

Uit voorzorg van energiebesparing, heeft de Gemeenteraad een overeenkomst afgesloten met Sibelga, die een dienst van energieboekhouding ter beschikking stelt voor al de gemeentelijke gebouwen. Zo kan het energieverbruik op de verschillende sites regelmatig opgevolgd worden. Nauwkeurig materiaal om de beslissingen te onderzoeken die genomen moeten worden inzake energiebeheer dat controle toelaat en verlies beperkt.

#### STERILISATIE VAN ZWERFKATTEN

De gemeenteraadsleden hebben opnieuw voor de periode 2012-2013 de overeenkomst goedgekeurd tussen de gemeente en de VZW "Chats Libres". Het doel is de strijd aan te gaan tegen de overbevolking van zwervkatten door sterilisaties verricht door veeartsen verbonden aan deze vereniging. Uiteraard met respect voor het welzijn van de dieren. De gemeente kan trouwens genieten van de gewestelijke toelage die 50% van de sterilisatiekosten dekt.

#### PREVENTIE SCHOOLVERZUIM

Gedurende het hele schooljaar 2011-2012 zullen verschillende ondersteuningsprojecten gevoerd worden in de scholen van Ganshoren : Athénée Royal de Ganshoren (toelage van 16.800 €), Centre Scolaire Notre-Dame de la Sagesse (17.701 €) en het Collège du Sacré-Cœur (5.824 €). Deze projecten worden gesteund door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waarbij de gemeente optreedt als tussenpersoon.

# → WOORDJE VAN DE BURGEMEESTER

## 2012 : EEN JAAR BOORDEVOL GENEGENHEID EN ZACHTAARDIGHEID

Bij de eerste editie van dit nieuwe jaar, wens ik u een 2012 vervuld van vreugde, geluk en genegenheid.

Zoals u wellicht al weet, wordt 2012 een bijzonder jaar op lokaal vlak : zondag 14 oktober zal u stemmen om de vertegenwoordigers van uw gemeente te kiezen.

Een krachtig moment voor de lokale demografie, de gemeenteraadsverkiezingen en de voorafgaande campagnes bieden u de kans een verantwoorde keuze te maken met kennis van zake.

Aarzel dus zeker niet u in te lichten en vragen te stellen aan uw vertegenwoordigers, doe beroep op uw kritische geest om de juiste conclusies te trekken en de vooruitstrevende voornemens van sommigen te evalueren.

Tenslotte, actief deelnemen is belangrijk voor een levendige democratie !



MICHÈLE CARTHÉ /  
BOURGEMESTRE DE GANSHOREN

In deze editie vindt u o.a. het animatieprogramma voorzien voor 2012 (rommelmarkten, ...enz) alsook de activiteiten georganiseerd ter ere van de 40e verjaardag van de Rusatira-jumelage. Wij herinneren u ook aan de campagne voor het ophalen van grofvuil en het collectief composteren in het Sippelbergpark. Tenslotte naderen Carnaval en Pasen, de gelegenheid voor de senioren om mekaar terug te zien in een feestelijke stemming en voor de jongeren om deel te nemen aan verscheidene activiteiten en vakantie stages.

Met het College wens ik u mijn beste wensen voor de nieuwe jaar !

Uw Burgemeester, Michèle Carthé

### → IN MEMORIAM



Tot onze grote spijt melden wij u het overlijden van de heer **Pedro Dureuil** (1921-2012), lange tijd voorzitter van de Koninklijke Kring van de Oudstrijders van Ganshoren.

Na in 1941 de weerstand te hebben vervoegd, werd hij naar Dachau weggevoerd, waar hij medegevangene was met Arthur Haulot. Sinds de bevrijding heeft hij zich onafgebroken ingezet opdat deze periode in het geheugen zou gegrift blijven en de huidige en toekomstige generaties zich de opofferingen zouden herinneren die de strijd tegen het nazisme vergde.

Aan zijn familie en verwanten betuigen wij onze meeste innige deelneming.

### → PREVENTIE

De nieuwe brochure van de Preventie is aangekomen. Deze geeft in detail de verschillende diensten van de Preventie alsook de taken die hun werden toevertrouwd.

Wij herinneren u eraan dat de parkwachters voortaan gemeenschapswachters worden genoemd en een paars uniform dragen.



De preventiedienst blijft natuurlijk tot uw beschikking voor alle aanvullende informatie. (02/424.02.22)

### → ALLO GANSHOREN – 0800 2 1083

**HAD U GRAAG INFORMATIE GEWENST ?  
HEBT U EEN VOORSTEL, EEN OPMERKING ?  
ALLO GANSHOREN : TOT UW DIENST**



Teneinde u de mogelijkheid te bieden actief deel te nemen aan wat er leeft binnen uw gemeente, staat de dienst « Allô Ganshoren » ter uwe beschikking sinds september op het nummer 0800 2 1083 en dit op maandag en woensdag van 13.00 tot 16.00 uur.

Het is tevens mogelijk ons te bereiken op volgend e-mailadres [ganshoren@ganshoren.irisnet.be](mailto:ganshoren@ganshoren.irisnet.be) met de vermelding « Allô Ganshoren ». U kan er terecht voor nauwkeurige informatie betreffende een dienst van het Gemeentebestuur evenals voor een opmerking of voorstel om de levenskwaliteit van de burgers te verbeteren.

Wij herinneren er u ook aan dat de dienst Onthaal ter uwe beschikking staat van maandag tot vrijdag van 8.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 16.00 uur voor alle algemene informatie of om u naar de desbetreffende dienst te leiden op het algemeen nummer : 02 465 12 77.

## → STADSANIMATIE

### PROGRAMMA VAN DE FESTIVITEITEN 2012

De eerste lentedagen zijn in aantocht en nu reeds, kunnen wij u de data bekend maken van de diverse rommelmarkten en andere feestanimaties die voorzien worden in onze gemeente in de loop van 2012.

#### 1. Paaseierenjacht en kinderanimatie

Zaterdag 31 maart 2012 in het parkje dicht bij het Malieplein ( St Ceciliavoorplein ) : animaties vanaf 14u00 en Paaseierenjacht om 14u30.

#### 2. Braderijen en rommelmarkten

Ter herinnering, de rommelmarkten gebeuren **ZONDER reservatie en de prijs bedraagt 3€ de lopende meter voor de inwoners en 5€ voor de niet-inwoners. Vanaf 6u 's ochtends mag men plaats nemen in de betrokken straten. De bewoners van deze straten die zelf deelnemen aan de rommelmarkt moeten zich opstellen vóór 7u, zoniet kan deze plaats ingenomen worden door andere deelnemers.**

- Shopping Hertog Jan – Zaterdag 21 en zondag 22 april 2012  
Handelswijk Keizer Karel – Zaterdag 5 en zondag 6 mei 2012
- Shopping Sint-Cecilia – Zaterdag 12 en zondag 13 mei 2012
- Shopping Sint-Martinus – Zaterdag 26, zondag 27 en maandag 28 mei 2012



#### 3. Jaarmarkt

Zaterdag 8 en zondag 9 september 2012

#### 4. Halloween

Zaterdag 27 oktober 2012 : griezelfeest en kinderanimatie voorzien in de Sporthal (Vandervekenstraat 114).

#### 5. Kerstmarkt

Zaterdag 8 en zondag 9 december 2012 – Parking Zeypstraat

**INLICHTINGEN / DIENST STADSANIMATIE / DE VILLEGASLAAN 31**

**(2<sup>DE</sup> VERDIEPING) / 02 425 10 81 OU 02 600 25 08 /**

**cocoeseens@ganshoren.irisnet.be**

## → GEZONDHEID

### « DAG VAN GEZONDHEID EN WELZIJN » OP ZONDAG 4 MAART 2012



Deze zal doorgaan in de Sporthal van Ganshoren – Vandervekenstraat 114 van 11u00 tot 18u00.

Ter gelegenheid hiervan nodigen wij gemeentelijke verenigingen en andere instanties uit die zich actief inzetten op vlak van de gezondheid. Elke deelnemer krijgt een informatiestand en kan zo de bezoeker zorgvuldig inlichten over allerhande dienst- en hulpverleningen.

#### Programma

- 14u00** Demonstratie door het Rode-Kruis, afdeling Ganshoren, over de werking van de defibrillator
- 14u30** Voordracht "Stress beheren"
- 16u00** Tai-Chi – initiatie
- 17u00** Onderhoudsgymnastiek

**ORGANISATIE EN INLICHTINGEN / DIENST GEZONDHEID /**

**DE VILLEGASLAAN 31 (2<sup>DE</sup> VERDIEPING) / 02 600 25 08 OF 02 425 10 81 / gesselinckx@ganshoren.irisnet.be**

### EEN LEVEN REDDEN DANKZIJ ORGAANDONATIE !

Momenteel is de lijst met zieken in afwachting van een orgaantransplantatie indrukwekkend: duizenden mensen, volwassenen maar ook vele kinderen wachten ongeduldig op een orgaantransplantatie die hun leven kan redden ...

De orgaanafname en -transplantatie worden in België evenwel perfect beheerst door de geneeskunde en ze zijn bovendien onderworpen aan de wet van 13 juni 1986. Deze wet geeft toestemming tot de afname van organen of weefsels op het ogenblik van overlijden van elke persoon die dit niet uitdrukkelijk geweigerd heeft tijdens zijn leven. Tevens op voorwaarde dat de naasten zich hier niet tegen verzetten. Op het ogenblik van overlijden dient de transplantatie evenwel snel te gebeuren. De naasten aarzelen echter vaak, eens te meer aangezien ze helemaal overstuurd zijn ! En de klok tikt verder !

Er bestaat evenwel een oplossing : enerzijds dient men hierover duidelijk te spreken in zijn entourage, anderzijds, en dit is waarschijnlijk de minst dubbelzinnige formule, kan men **naar het gemeentehuis gaan om een document in te vullen dat overgemaakt wordt aan het Rijksregister.** Dit document geeft een instemming of een weigering van transplantatie aan. Het kan later uiteraard nog gewijzigd worden. Dit formulier wordt opgesteld in drie exemplaren (één voor het Ministerie van Gezondheid, één voor de gemeente en één voor u). Men kan dit formulier downloaden van de officiële website [www.belgium.be](http://www.belgium.be) (rubriek Gezondheid).

Deze methode is gratis en snel. Ze eerbiedigt de wens van de donor zonder dat zijn naasten de zware verantwoordelijkheid krijgen om in zijn plaats te kiezen.

**INLICHTINGEN / 02 464 05 17 / [www.belgium.be](http://www.belgium.be) (RUBRIEK GEZONDHEID)**

## → DERDE LEEFTIJD

### CARNAVAL SENIOR 2012

Het Carnavalfeest voor de Senioren zal plaatsvinden op **vrijdag 17 februari 2012** van 14u00 tot 17u00. We verwachten u talrijk om u te komen vermaken. Aarzel niet om u te verkleden, dit jaar is het thema: « De Dubbelgangers ».



**Plaats ?** Feestzaal van de Sporthal – Vandervekenstraat, 114

**Bijdrage ?** 5 € (toegang, animatie, koffie met een stukje taart)

**Inschrijvingen en betalingen:** Vanaf heden op de Dienst Derde Leeftheid, de Villegaslaan, 31.

### INFORMATICACURSUSSEN VOOR SENIOREN

De dienst Derde Leeftheid organiseert in samenwerking met het A.R.G. (Athénée Royal de Ganshoren) en het CIBG (Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest) informaticacursussen.

Lessen voor beginnelingen en andere niveaus, gegeven door vakleraars met gepast materiaal.

Cycli van 3 x 3 uur.

**Plaats ?** “Athénée Royal de Ganshoren”.

**Datum ?** vanaf de maand maart 2012.

**Prijs ?** 15 € per cyclus.

**INSCHRIJVING VERPLICHT vanaf nu !** Dienst Derde Leeftheid, Villegaslaan, 31.



**INLICHTINGEN /** 02 600 25 90-91-92

### SENIOR CLUB

Zin om nieuwe mensen te ontmoeten, Uw huishouden is tip-top in orde, De verre horizons wenken u, Uw kinderen zijn zelfstandig en Uw kleinkinderen hebben hun GSM.

Dan ... is het tijd om bij ons te komen ! Word lid van de **SENIOR CLUB GANSHOREN**

**Voorwaarden :** 55 jaar oud zijn, inwoner van Ganshoren en jaarlijks 6 € lidgeld storten.

**VOOR BIJKOMENDE INLICHTINGEN /** DIENST DERDE LEEFTIJD - DE VILLEGASLAAN, 31 / 02 600 25 90-91-92

## → NOORD-ZUID SOLIDARITEIT / SPORT

### → NOORD-ZUID SOLIDARITEIT

#### GANSHOREN-RUSATIRA : VIERING VAN DE 40<sup>E</sup> VERJAARDAG VAN DE JUMELAGE : WIJ ZETTEN DE ACTIVITEITEN NOG EENS OP EEN RIJTJE :

- › **Belgisch-Rwandese avond**, op 11 februari 2012 om 18u30 in «les Tarins».
- › **Teken- en optredenwedstrijd** met verschillende deelnemerscategorieën - scholen, groepen, senioren - die tot 5 maart 2012 loopt (reglement bij het Onthaal van het gemeentehuis of op de website van de gemeente beschikbaar). De tekeningen zullen eind maart tentoongesteld worden, en zullen samen met de optredens beloond worden, op het Feestelijk Vieruurtje met prijsuitreiking, op zondag 22 april om 15u00 in de Sporthal.
- › **«Noord-Zuidveertiendaagse»** van 15 tot 31 maart 2012, met tentoonstellingen over Rwanda en Rusatira (beeldhouwkunst, huwelijkstraditie, tekeningen, reportage van de 4 jongeren), wandelingen in de gemeente, conferenties, concerten, in het kader van «Land in Zicht» (15 - 31 maart) en van de Week van de Internationale Solidariteit (25 - 31 maart), in samenwerking met de Gemeente Ganshoren,



de culturele centra De Zeyp en De Villa, het Jumelagecomité en de Wereldwerkgroep.

Het nog in aanmaak gedetailleerde programma zal via de culturele tijdschriften en de betrokken websites verspreid worden.

**INLICHTINGEN / 02 464 05 21**

### → SPORT

#### SPORTSTAGES TIJDENS DE VAKANTIES

De sportdienst organiseert samen met de Nederlandstalige jeugddienst sportstages tijdens de paasvakantie. Meer info vindt u in de rubriek van de Nederlandstalige jeugddienst.

**INLICHTINGEN / 02 468 23 27 OF 02 465 75 71 / [sporthal.g@ganshoren.irisnet.be](mailto:sporthal.g@ganshoren.irisnet.be)**



## → OPENBARE WERKEN

### HERAANLEG VAN DE OMGEVING VAN DE SOCIALE WOONEENHEDEN



In samenwerking met het Gewest en de gemeente Ganshoren start Beliris (bouwheer) met de herwaardering van de omgeving van de sociale wooneenheden van de « Villas van Ganshoren ».

De bedoeling is een gezellige omgeving te creëren door verschillende kenmerkende faciliteiten te voorzien : voetgangerspaden, begroeiing, aanpassing van de openbare verlichting, stadsmeubilair, spelen voor kinderen,...

Drie belangrijke interventiezones zijn voorzien :

- › De eerste zone ligt tussen de gebouwen nr 220-222 van de Van Overbekelaan en de Peereboomlaan en bevat de parkeerruimte, het speelplein (dat volledig vernieuwd zal worden) en de voetgangerswegen.
- › De tweede zone ligt tussen de Peereboomlaan en de afsluiting van het park van het kasteel de Rivieren, aan de achterzijde van de gebouwen nr 2-8.
- › De derde zone ligt tussen de gebouwen nr 245-247 van de Van Overbekelaan.

De geraamde duur van de werken is 150 werkdagen. Tijdens een latere fase is het voorzien om een gemeenschappelijk huis te bouwen, gezellige ruimte die ter beschikking zal gezet worden voor de bewoners van de wijk en voor diverse lokale activiteiten.



## → OPENBARE NETHEID

### GEWESTELIJKE CAMPAGNE VOOR HET OPHALEN VAN GROFVUIEL 2012



De volgende gewestelijke campagne voor het ophalen van grofvuil is voorzien tussen 15 januari en 31 maart. De gemeente Ganshoren zal behandeld worden **van zondag 25 maart tot en met 31 maart 2012**, enkel **op afspraak, genomen vanaf dinsdag 3 januari 2012** via het gratis nummer **0800/981 81**.

### CONTAINERPARK

Overigens is het gemeentelijk containerpark ter uwe beschikking (Kerkhoflaan 22), volgens deze dienstregeling :

Alleen tijdens de weken van de eerste en derde maandag van elke maand : van maandag tot vrijdag van 7.30 tot 12 uur en van 12.45 tot 15.30 uur. Zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur.

INLICHTINGEN / 02 426 73 00

## → LEEFMILIEU

### COMPOSTEREN IN HET SIPPELBERG PARK



Het project om collectief te composteren omvat een twintigtal personen die regelmatig deelnemen aan het deponeren van composteerbaar huisafval.

Iedere persoon die wenst deel te nemen aan dit project mag zich richten tot de Dienst Leefmilieu – Keizer Karellaan, 140 te 1083 Ganshoren – Tel : 02/464.05.45

# → NEDERLANDSE CULTUUR / NEDERLANDSTALIGE JEUGD

## → NEDERLANDSE CULTUUR

De heer René COPPENS, Schepen van Nederlandse Cultuur, organiseert een uitstap voor een operettevoorstelling van

**“DE GRAAF VAN LUXEMBURG”** van Franz Lehár gebracht door het **Vlaams Muziektheater**

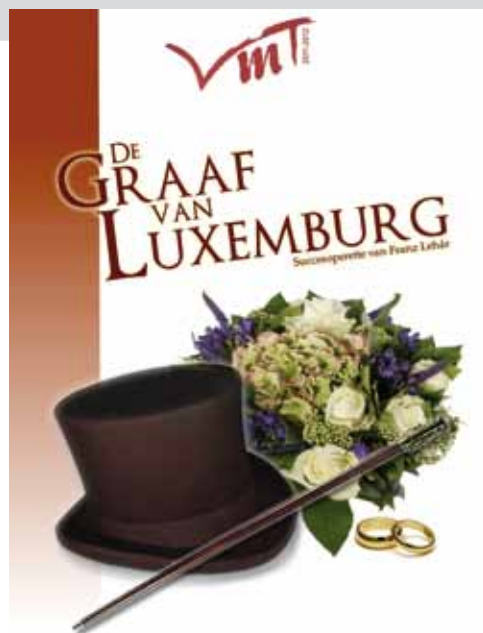
op **zaterdag 3 maart 2012** om 20.00 uur in het Cultureel Centrum van Sint-Pieters-Woluwe.

Samenkomst aan het zwembad (Koningin Fabiolaplein) om 19.00 uur

Tickets (ingang en busrit heen/terug inbegrepen) aan voorkeurtarif, te reserveren bij het gemeentebestuur - dienst Nederlandse Cultuur  
02/464.05.64

Deelnamedprijs : **7,00 € voor gepensioneerden**  
**9,00 € voor niet gepensioneerden**  
**13,00 € voor niet-Ganshorenaren**

Betaling via overschrijving op rekening 068-2121064-89 van de VZW “Sport, Cultuur en Vrije Tijd Ganshoren” ten laatste op 21 februari 2012 met vermelding “Operette + uw Naam”.



## → NEDERLANDSTALIGE JEUGD

### SPEELPLEINWERKING

Gedurende de paasvakantie organiseert de jeugd-dienst speelpleinwerking voor kleuters en lagere schoolkinderen in recrea-tiecentrum “de Rivieren”.



De folders van de speelpleinen worden uitgedeeld in de scholen van Ganshoren of kunnen aangevraagd worden bij de Jeugddienst. De folder is reeds beschikbaar.

Inschrijvingen voor:

- Paasvakantie : vanaf 27 februari 2012 t.e.m. 16 maart 2012.
- Zomervakantie : vanaf 21 mei 2012 t.e.m. 15 juni 2012.

OPGELET plaatsen zijn beperkt!!!

INLICHTINGEN / 02 465 75 71

### SPORTKAMPEN

Tijdens de eerste week van de paasvakantie worden er sportkampen georganiseerd voor kinderen van 3 tot 14 jaar. Voor de kleuters kan je kiezen tussen kleutersportkamp en kleuter- en taalkamp

Voor jongeren van 6 tot 14 jaar kan je kiezen voor een specifieke activiteit : dans, voetbal, gevechtssporten of Frans gecombineerd met omnisport.

De sportkampen staan onder begeleiding van gediplomeerde lesgevers. De folders van de sportkampen worden uitgedeeld in de scholen van Ganshoren of kunnen aangevraagd worden bij de Jeugddienst. De folder is reeds beschikbaar.

Inschrijvingen voor:

- Paasvakantie : vanaf 27 februari 2012 t.e.m. 16 maart 2012.
- Zomervakantie : vanaf 21 mei 2012 t.e.m. 15 juni 2012.

OPGELET plaatsen zijn beperkt!!!

INLICHTINGEN / 02 465 75 71 EN 02 468 23 27

### G.A.V.T (GANSHORENSE ACTIVITEITEN VOOR TIENERS)

In de tweede week van de paasvakantie worden er op dinsdag- en donderdagnamiddag activiteiten voorzien voor tieners van 10 tot 14 jaar.

De folders van G.A.V.T. worden uitgedeeld in de Nederlandstalige scholen van Ganshoren, Koninklijk Atheneum Koekelberg en Sint Pieters College van Jette of kunnen aangevraagd worden bij de Jeugddienst vanaf 7 februari 2012.



INLICHTINGEN / 02 465 75 71



## HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN

Het College van Burgemeester en Schepenen is belast met het dagelijkse beheer van de gemeente. Met het oog op de interne verdeling van het werk, hebben de leden verschillende bevoegdheden. Zoals blijkt uit zijn naam, is dit een instelling waar de beslissingen collegiaal worden besproken en genomen.



CARTHÉ Michèle, **Burgemeester**,  
Politie - Preventie - Sociale zaken - Informatie  
Tel : 02/464.05.26

VAN LAETHEM Jean Paul, **Eerste Schepen**,  
Derde Leefjijd - Burgerlijke stand - Bevolking - Huisvesting  
Tel : 02/464.05.65



COPPENS René, **Schepen**,  
Financiën - Juridische zaken - Nederlandse Cultuur  
Tel : 02/464.05.68

DE SAEGER Chantal, **Schepen**,  
Stedenbouw - Sport - Gezondheid -  
Noord-Zuidsolidariteit  
Tel : 02/464.05.69



DEHING-van den BROECK Marina, **Schepen**,  
Gezin - Tewerkstelling - Nederlandstalige jeugd  
Tel : 02/600.25.85

KOMPANY Pierre, **Schepen**,  
Openbare werken - Mobiliteit - Leefmilieu en  
Openbare Netheid  
Tel : 02/464.05.58



BERGERS Laetitia, **Schepen**,  
Franse cultuur - Baby- en peuterzorg - Franstalige  
jeugd - Openbaar onderwijs  
Tel : 02/464.05.60

PETRINI Maurizio, **Schepen**,  
Middenstand - Stadsanimatie  
Tel : 02/600.25.81



**CEREMONIES / CEREMONIËN**



Noces de Diamant : VANFLETEREN - VERSCHELDEN (le 07/10/2011)  
Diamanten bruiloft : VANFLETEREN - VERSCHELDEN (07/10/2011)



Noces de Diamant : LEONARDI - VASSALLO (le 19/11/2011)  
Diamanten bruiloft : LEONARDI - VASSALLO (19/11/2011)

**JEUNESSE FRANCOPHONE / FRANSTALIGE JEUGD**



Goûter de Noël des enfants de l'école des devoirs accompagné des résidents du Home du CPAS de Ganshoren  
Kerstvieruurtje met de kinderen van de huistakenschool samen met de bewoners van het rusthuis van het OCMW van Ganshoren

**MAISON DE REPOS DU CPAS / OCMW RUSTHUIS**



Banquet de fin d'année pour les pensionnaires de la maison de repos  
Eindejaarsbanket voor de bewoners van het rusthuis



Centenaire : Mr. Jules LEGRAND a fêté ses 100 ans le 12 décembre 2011 au home Heydeken

Honderdjarige: M. Jules LEGRAND vierde zijn 100 jaar op 12 december 2011 in Home Heydeken.

Toutes nos félicitations également aux époux ayant célébré leurs Noces d'Or  
Gelukkigwensen ook voor de echtparen die hun gouden bruiloft vierden.

THEYS - BERGHMANS, DELESTINNE - GOURDON, SCHEPENS - HENDRICK, ENGELS  
BLANCKAERT, WALSHOT - NEETENS, DE WITTE - VERNAEVE.

## CULTURE / CULTURE



Excursion à Lille, la « Capitale des Flandres »  
Daguitstap in Lille, « Hoofdstad van Vlaanderen »

## ANIMATIONS URBAINES / STADSANIMATIE



Bonne ambiance au marché de Noël 2011...  
Goed sfeer op de Kerstmarkt 2011...



Réception en l'honneur de M. Tastenhoye, fidèle collaborateur  
au service des animations et braderies.

Receptie in de eer van de heer Tastenhoye, trouwe medewerker  
voor de stadsanimaties